KYSELYLOMAKE: FSD3196 SUOMENRUOTSALAINEN BAROMETRI 2004

QUESTIONNAIRE: FSD3196 BAROMETER FOR SWEDISH-SPEAKING FINNS 2004

Tämä kyselylomake on osa yllä mainittua Yhteiskuntatieteellisen tietoarkistoon arkistoitua tutkimusaineistoa.

Kyselylomaketta hyödyntävien tulee viitata siihen asianmukaisesti lähdeviitteellä.

Lisätiedot: http://www.fsd.uta.fi/

This questionnaire forms a part of the above mentioned dataset, archived at the Finnish Social Science Data Archive.

If the questionnaire is used or referred to in any way, the source must be acknowledged by means of an appropriate bibliographic citation.

More information: http://www.fsd.uta.fi/

Detta frågeformulär utgör en del av den ovannämda datamängden, arkiverad på Finlands samhällsvetenskapliga dataarkiv.

Om frågeformuläret är utnyttjat eller refererat till måste källan anges i form av bibliografisk referens.

Mer information: http://www.fsd.uta.fi/

Barometern.

OKTOBER 2004

OPINIONER OCH TRENDER I SVENSKFINLAND

ÅBO AKADEMI (Institutet för finlandssvensk samhällsforskning)
i samarbete med SVENSKA KULTURFONDEN

Bästa mottagare!

Detta är den fjärde Barometer-utfrågningen, som görs bland svenskspråkiga i Finland. Barometern mäter årligen finlandssvenskarnas vanor och åsikter i olika frågor. I nationella och europeiska mätningar försummas ofta finlandssvenskarna och Åland lämnas ofta helt utanför. Barometern är skräddarsydd för svenskspråkiga svarare. Frågorna är av olika natur. En del samkörs med SOM-undersökningen i Sverige.

Slumpen har valt Dig, tillsammans med ca 2000 andra, att delta i enkäten. Stickprovet har dragits ur Befolkningsdatasystemet bland svenskspråkiga i åldern 18-80-år. Resultatet används uteslutande för forskning och planering. Även om Du upplever Dig sakna kunskaper i vissa frågor är Ditt svar lika värdefullt.

Strikta regler för datasekretess följs, varför ***anonymitet garanteras***. Av tekniska skäl, bl.a. för att undvika onödiga påminnelsebrev, finns ett identifikationsnummer på svarskuvertet. ***Ditt namn kommer inte i något sammanhang att kopplas till svaren.***

Om Du har frågor eller förslag står vi gärna till tjänst. Vi hoppas Du har möjlighet att ***inom två veckor*** sända in det ifyllda formuläret. Portot står vi för.

Tack för Din medverkan!
Vasa i oktober 2004

ÅBO AKADEMI

Kjell Herberts, projektansvarig
tel. 06-3247152
barometern@abo.fi

Väestörekisterikeskus
Befolkningsregistercentralen

Adresskälla:
Befolkningsdatasystemet
Befolkningsregistercentralen
PB 70, 00580 Helsingfors

PRISER! Bland alla returnerade svar lottar vi ut ***tre ettårs-prenumerationer på valfri finlandssvensk dagstidning***.
Du behöver inte uppge namn, id-numret på svarskuvertet räcker
Önskad dagstidning:_____

BAKGRUNDSUPPGIFTER om Dig och Din familj

1. a) I vilken kommun bor Du? _____
   b) I vilken kommun växte Du (i huvudsak) upp? _____

2. Vilket år är Du född? 19____

3. Är Du kvinna eller man? ❒ Kvinna ❒ Man

4. Vilken är Din utbildning? Ange endast högsta examen _____

5. Vad är Din nuvarande sysselsättning?
   ❒ Yrkesverksam Yrke: _____
   ❒ Studerande Skola / läroanstalt: _____
   ❒ Arbetslös Yrke: _____
   ❒ Pensionär Tidigare yrke: _____
   ❒ Beväring / civiltjänstgörare
   ❒ Hemarbetande

6. Hur många personer bor i hushållet? ❒ En, bara jag själv ❒ 2 ❒ 3 ❒ 4 ❒ 5 eller flera

7. Hur många av dessa är barn i åldern 0 - 15 år? _____st

SPRÅK I VARDAGEN

Nu följer ett antal frågor om språkkunskaper och språkanvändning. Även om Du är enspråkig är det viktigt att Du svarar.

8. Till vilken språkgrupp räknar/räknade sig nedan uppräknade personer? (Lämna tomt om uppgift saknas)

	svenska	finska	annat språk
Du själv	❒	❒	❒
Din mor	❒	❒	❒
Din far	❒	❒	❒
Din maka/make/sambo	❒	❒	❒
Ditt / Dina barn	❒	❒	❒

9. Hur bra anser Du Dig kunna *finska?*
   ❒ Fullständigt
   ❒ Nästan fullständigt
   ❒ Tillfredsställande
   ❒ Nöjaktigt
   ❒ Dåligt
   ❒ Inte alls

10. Om Du är/varit gift eller sambo.
    Hur bra anser/ansåg
    Din maka/make/sambo sig

a) kunna *finska*	*b)* och *svenska?*
❒ Fullständigt	❒ Fullständigt
❒ Nästan fullständigt	❒ Nästan fullständigt
❒ Tillfredsställande	❒ Tillfredsställande
❒ Nöjaktigt	❒ Nöjaktigt
❒ Dåligt	❒ Dåligt
❒ Inte alls	❒ Inte alls

11. I vilken utsträckning använder Du/har Du använt *svenska och finska* i följande sammanhang?

	Endast svenska	Mest svenska, även finska	Lika mycket svenska och finska	Mest finska även svenska	Endast finska
I Ditt nuvarande hem	❒	❒	❒	❒	❒
I Ditt barndomshem	❒	❒	❒	❒	❒
Under Din skolgång	❒	❒	❒	❒	❒
Med Dina vänner	❒	❒	❒	❒	❒
I Ditt arbete	❒	❒	❒	❒	❒

12. Vilket språk brukar Du i allmänhet använda *först* i....

	svenska	finska
a) butiker och varuhus	❒	❒
b) banker	❒	❒
c) ämbetsverk och offentliga myndigheter	❒	❒
d) bussar och allmänna kommunikationsmedel	❒	❒
e) kiosker	❒	❒

13. Vilka av de följande ställen har Du under det senaste året kontaktat eller besökt och vilket språk har Du då talat?

	Endast svenska	Mest svenska även finska	Lika mycket svenska och finska	Mest finska, även svenska	Endast finska	Ej kontaktat eller besökt
Stadskansli i ärende som gällt fullmäktige eller styrelse	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Det kommunala socialväsendet eller under det hörande inrättningar	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Läkare vid den kommunala hälsocentralen	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Privat läkarmottagning	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Arbetar- / vuxeninstitut eller dess kurser	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Det kommunala biblioteket	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Skattebyrån	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Polisinrättningen	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Bilbesiktningen	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Matvaruaffärerna	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Banken	❒	❒	❒	❒	❒	❒

14. Upplever Du att Du i allmänhet själv kan välja kommunikationsspråk i ovannämnda kontakter?

❒ Ja, alltid
❒ Ja, ofta
❒ Ibland
❒ Nej, sällan
❒ Nej, aldrig

MASSMEDIEVANOR

Nu följer ett antal frågor om Dina läs-, lyssnar- och tittarvanor. Eftersom utbudet är stort är alternativen många. Försök tänka efter vilka vanor Du har och gör en uppskattning utgående från detta.

15. Hur ofta brukar Du lyssna till eller titta på följande *nyhetsprogram* i radio och TV?

	6-7 dagar/ vecka	3-5 dagar/ vecka	1-2 dagar/ vecka	Mer sällan	Aldrig
Aktuellt i Radio Vega	❒	❒	❒	❒	❒
Radio Vegas regionala nyheter	❒	❒	❒	❒	❒
X3M-Nyheter	❒	❒	❒	❒	❒
Ålands Radio / Radio Väst	❒	❒	❒	❒	❒
Lokala finskspråkiga nyheter i radio	❒	❒	❒	❒	❒
Finskspråkiga riksnyheter i radio	❒	❒	❒	❒	❒
Sveriges Radios nyhetssändningar, ex.Ekot	❒	❒	❒	❒	❒
TV-nytt i TV1/FST	❒	❒	❒	❒	❒
Morgonnytt i TV1	❒	❒	❒	❒	❒
Finskspråkiga tv-nyheter i TV1 / TV2 / MTV3 / Nelonen	❒	❒	❒	❒	❒
Aktuellt/Rapport/Nyheterna i svensk tv	❒	❒	❒	❒	❒
Annat nyhetsprogram: _____	❒	❒	❒	❒	❒

16. Hur ofta brukar Du läsa eller titta i följande tidningar (även nätupplagor)?

	6-7 dagar/ vecka	3-5 dagar/ vecka	1-2 dagar/ vecka	Mer sällan	Aldrig
Hufvudstadsbladet	❒	❒	❒	❒	❒
Annan finlandssvensk dagstidning:_____	❒	❒	❒	❒	❒
_____	❒	❒	❒	❒	❒
Helsingin Sanomat	❒	❒	❒	❒	❒
Annan finsk dagstidning: _____	❒	❒	❒	❒	❒
Ilta-Sanomat / Iltalehti	❒	❒	❒	❒	❒
Metro / 100 eller annan finsk gratistidning	❒	❒	❒	❒	❒
Dagens Nyheter eller annan svensk dagstidning	❒	❒	❒	❒	❒
Expressen / Aftonbladet	❒	❒	❒	❒	❒
Annan dagstidning: _____	❒	❒	❒	❒	❒

17. Har hemmet tillgång till (hyrd eller köpt) digitalbox?

❒ Ja

❒ Nej

När kommer ni att skaffa?

- ❒ Inom ett år
- ❒ Inom två år.
- ❒ Tiden får utvisa
- ❒ Tänker inte skaffa

18. I vilken utsträckning använder Du e-post, Internet och wap-tjänster?

	Dagligen	Någon gång i veckan	Mera sällan	Aldrig
E-post	❒	❒	❒	❒
Internet	❒	❒	❒	❒
Mobiltelefonens wap-tjänster	❒	❒	❒	❒

FRITID, KULTUR OCH KONTAKTER

19. Hur ofta har Du under de senaste 12 månaderna gjort följande saker?

	Ingen gång	Någon gång under året	Någon gång i halvåret	Någon gång i kvartalet	Någon gång i månaden	Någon gång i veckan	Flera gånger i veckan
Sysslat med sport/idrott	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Motionerat/idkat friluftsliv	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Umgåtts med vänner	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Umgåtts med grannar	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Själv hjälpt/fått hjälp av granne	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Sjungit i kör eller spelat i orkester	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Arbetat övertid	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Gått på bio	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Besökt gudstjänst eller religiöst möte	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Bett till Gud	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Gått på professionell teater	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Gått på amatörteater/ -revy	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒

20. *SVERIGE* är en viktig kontaktyta för många svenskspråkiga i Finland, socialt, kulturellt och ekonomiskt. Hur täta kontakter har Du till Sverige och rikssvensk kultur? Kryssa för alla alternativ som passar in på Dig.

❒ Jag är född i Sverige.
❒ Jag har bott i Sverige, i _____år.
❒ Jag har familjemedlemmar i Sverige (föräldrar, syskon, barn).
❒ Jag har andra släktingar i Sverige.
❒ Jag läser varje vecka veckotidningar från Sverige.
❒ Jag läser svenska dags- och kvällstidningar (även nätupplagor) varje vecka.
❒ Jag lyssnar till svensk radio så gott som varje vecka.
❒ Jag ser på svensk tv så gott som varje vecka.
❒ Jag läser ofta rikssvensk skönlitteratur.
❒ Via mitt arbete har jag regelbunden kontakt med Sverige.
❒ Via förtroendeuppdrag i kommun, föreningar eller organisationer har jag regelbundna kontakter med Sverige.

Jag besöker Sverige ca _____gånger per år.

Det land jag har tätast kontakter med privat och professionellt är
❒ Sverige ❒ Norge ❒ Danmark ❒ Estland
❒ annat land, vilket?_____

SAMHÄLLE OCH POLITIK

21. Hur pass intresserad är Du i allmänhet av politik?

- ❒ Inte alls intresserad
- ❒ Inte särskilt intresserad
- ❒ Ganska intresserad
- ❒ Mycket intresserad

22. Hur ofta har Du under de senaste 12 månaderna gjort följande saker?

	Ingen gång	Någon gång under året	Någon gång i halvåret	Någon gång i kvartalet	Någon gång i månaden	Någon gång i veckan	Flera gånger i veckan
Deltagit som förtroendevald i politiskt möte (fullmäktige, nämnd etc.)	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Diskuterat politik	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Skrivit insändare	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Deltagit i föreningsmöte (icke religiöst)	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒
Sett på fullmäktigemöte i lokal-tv	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒

23. Det finns olika sätt att försöka förbättra förhållanden eller förhindra att saker går fel. Under de senaste 12 månaderna har Du...

	Ja	Nej
Kontaktat politiker eller tjänsteman för att få dem att agera i en viktig fråga	❒	❒
Arbetat för ett politiskt parti	❒	❒
Arbetat för en förening eller aktionsgrupp	❒	❒
Skrivit på ett upprop	❒	❒
Donerat pengar till en förening eller aktionsgrupp	❒	❒
Deltagit i demonstration eller strejk	❒	❒

24. På det hela taget hur nöjd är Du med det sätt på vilket demokratin fungerar i:

	Mycket nöjd	Ganska nöjd	Inte särskilt nöjd	Inte alls nöjd
EU	❒	❒	❒	❒
Finland	❒	❒	❒	❒
Den kommun/stad där Du bor	❒	❒	❒	❒

25. Röstade Du i valet till Europaparlamentet i juni 2004?

- ❒ Ja
- ❒ Nej

26. Den 24 oktober hålls (ev. hölls) kommunalval i Finland. Tänker Du rösta (har Du eventuellt redan röstat) ?

- ❒ Har redan röstat / Kommer att rösta
- ❒ Vet inte om jag kommer att rösta
- ❒ Kommer inte att rösta/Röstade inte

Varför?_____

27. SVENSKA FINLANDS FOLKTING

a) Folktingets ledamöter väljs i samband med kommunalvalet. Kände Du till det?

- ❒ Nej
- ❒ Ja

b) Känner Du i övrigt till Folktingets verksamhet?

- ❒ Ja, relativt bra
- ❒ Ja, i någon mån
- ❒ Nej, inte mycket
- ❒ Nej, inte alls

c) Vad borde Folktinget satsa på? (flera alternativ möjliga)

- ❒ Information i finska Finland
- ❒ Att samla finlandssvenskarna
- ❒ Stöd åt tvåspråkiga familjer
- ❒ Stöd åt enspråkiga finlandssvenskar
- ❒ Annat.Vad?_____

28. Ange om möjligt i prioritetsordning (1,2,3) vilka tre politiska partier som ligger Dig närmast. Om Du föredrar endast ett parti, notera detta med 1.

_____ Centerpartiet
_____ De Gröna
_____ Kristdemokraterna
_____ Samlingspartiet
_____ Socialdemokraterna
_____ Svenska Folkpartiet
_____ Vänsterförbundet
_____ Annat parti:_____

29. Hur stort *förtroende* har Du för följande samhällsinstitutioner?

	Mycket stort förtroende	Ganska stort förtroende	Varken stort eller litet	Ganska litet förtroende	Mycket litet förtroende
Riksdagen	❒	❒	❒	❒	❒
Regeringen	❒	❒	❒	❒	❒
Kyrkan	❒	❒	❒	❒	❒
Försvarsmakten	❒	❒	❒	❒	❒
De fackliga organisationerna	❒	❒	❒	❒	❒
Domstolarna	❒	❒	❒	❒	❒
Dagspressen	❒	❒	❒	❒	❒
Radio och TV	❒	❒	❒	❒	❒
Bankerna	❒	❒	❒	❒	❒
Universiteten/högskolorna	❒	❒	❒	❒	❒
I den kommun där Du bor:					
Kommunledningen	❒	❒	❒	❒	❒
Kommunpolitikerna	❒	❒	❒	❒	❒
Skolväsendet	❒	❒	❒	❒	❒
Hälso- och socialvården	❒	❒	❒	❒	❒
Polisen	❒	❒	❒	❒	❒
Brandkåren	❒	❒	❒	❒	❒
Åldringsvården	❒	❒	❒	❒	❒
Barndagvården	❒	❒	❒	❒	❒

AKTUELLT

30. Slutligen följer några aktuella samhällsfrågor. Vad anser Du om följande påståenden?

	Helt av samma åsikt	Delvis av samma åsikt	Svårt att säga	Delvis av annan åsikt	Helt av annan åsikt
a) Ministrar borde inte ställa upp i kommunalval.	❐	❐	❐	❐	❐
b) Vi har för många kommuner i Finland, min boningskommun kunde gott slås samman med en grannkommun.	❐	❐	❐	❐	❐
c) Alkoholskatten borde höjas till tidigare nivå.	❐	❐	❐	❐	❐
d) Gåvo- och arvsskatten kunde gott avskaffas.	❐	❐	❐	❐	❐
e) Finland behöver fler invandrare.	❐	❐	❐	❐	❐
f) Massmedias bevakning av USA är för kritisk.	❐	❐	❐	❐	❐
g) En folkomröstning om EU:s grundlag är onödig.	❐	❐	❐	❐	❐

Kommentarer till enskilda frågor:_____

_____

_____

Hur upplevde Du frågorna?

- ❐ Svåra att besvara.
- ❐ Varierande, lagom svåra.
- ❐ Lätta att besvara.

Intresserad av resultatet?

- ❐ Ja tack, sänd gärna resultatet av Barometern hem till mig.
- ❐ Nej tack, jag är inte intresserad.

Fortsättning?

- ❐ Jag har inget emot att i framtiden svara på liknande frågor.
- ❐ Nej tack, är inte intresserad, en gång får räcka.

KOMMENTARER._____

_____

_____ ***TACK!***

Barometern.

Åbo Akademi, PB 311, 65101, Vasa
tel.06-3247152 fax 06-3247457, e-post: barometern@abo.fi, hemsida: www.abo.fi/barometern